

27 Abenduak Ostirala
 Diciembre Viernes

19:00

Zirkoa / Circo
Esencial
 Vaivén Circo (Granada)

Funtsezkoa trantsizioei buruz hitz egiten duen ikuskizuna da. Bost pertsonai jolasean amets egiten dutenak. Abentura bidaia leku ezkutuetara eramango gaituena, zeinetan bere biziko erabakia bide sinpleena hartzea izango den. "Vaivén Circo"ren ikuskizun berri hau "Waldorffeko Ostadarra"-n inspiratuta dago, eszenografia ikusgarria ahalbidetzen duten zutabe eta arkuez osatutako jostailu baten modura.

ESENCIAL es un espectáculo que habla de transiciones. Cinco personajes que juegan, que sueñan, un viaje de aventuras que nos llevará a lugares recónditos en los que la decisión vital será tomar el camino más simple. Este nuevo espectáculo de Vaivén Circo se presenta con una puesta en escena inspirada en el «Arco iris de Waldorf», un juguete compuesto por pilares y arcos que propician una espectacular escenografía.

Auditorioan / Auditorio
 Iraupena / Duración: 60'
 Sarrera / Entrada: Ikus prezio taula / Ver tabla precios (zenbakituak)
www.vaivencirco.com/esencial/



28 Abenduak Larunbata
 Diciembre Sábado

19:00

Antzerki fisikoa / Zirkoa / Umorea - Teatro fisico / Circo / Humor
Isla
 Compañía D'click circo (Zaragoza)

"Isla" ikuskizuna hiru pertsonai bakartiek dituzten amets eta haluzinaziotik abiatuko da, eta elkarren beharra izango dute beren istorioa berregiteko. Pertsonai horiek egoera sinesgaitzak sortuko dituzte, eta euren uhartearen mugak gainditzeko estrategia harrigarriak erabiliko dituzte. Zirkua eta arriskua, magia eta ametsa... antzerki fisikoaren eta dantzaren artean dagoen muga mehea gogorarazten digu proiektu honek.

"Isla" parte del sueño y de la alucinación de tres personajes naufragos que se encuentran solos y que se necesitarán unos a otros para rehacer su historia. Estos personajes crearán situaciones inverosímiles y elegirán estrategias de lo más rocambolescas para superar los límites de su isla. Este proyecto nos recuerda la sutil frontera existente entre el teatro físico y la danza; el circo y el riesgo; la magia y el sueño.

Auditorioan / Auditorio
 Iraupena / Duración: 50'
 Sarrera / Entrada: Ikus prezio taula / Ver tabla precios (zenbakituak)
www.dclickweb.net



26 Abenduak Osteguna
 Diciembre Jueves

19:00

Zirkoa / Circo
Julietas, Romeo circo
 Markeliñe (Euskal Herria)

Romeo eta Julieta aurkezleak airera botako ditun bi kapela dira. Bat berdea, eta bestea gorria. Romeo eta Julieta zirkuaeren hizkuntzarekin kontatutako klasikoa da. Komediatik dramara mugitzen den ibilbidea. Gaztarotik heldutasunerako bidaia. Guzti honen azpian, amodioaren hauskortasuna, pasioa, bizitza bera, trapezio batetik zintzilikaturik.

Romeo y Julieta son dos sombreros que lanza al aire la narradora. Un sombrero verde y otro rojo. Romeo y Julieta. Un clásico contado en lenguaje de circo. Un paseo de la comedia al drama, un viaje de la juventud a la madurez. Y por debajo de todo, la fragilidad del amor, la pasión, la vida misma, colgadas de un trapezio.

Auditorioan / Auditorio
 Iraupena / Duración: 65'
 Sarrera / Entrada: Ikus prezio taula / Ver tabla precios (zenbakituak)
<http://www.markeline.com/es/index.aspx>



29 Abenduak Igandea
 Diciembre Domingo

19:00

Zirko-dantza / Circo-danza
Tiempo
 Zirkozaurre (Euskal Herria)

Aurrestreinaldia

"Tiempo" zirko ikuskizun harrigarria da, malabarismoa, akrobazia eta dantza elkartzen dituena. Ikus-entzunezko irudi liluragarriak erabiliko ditu proposamen honek, eta garai paraleloen artean eramango gaitu, gorputz eta buruak... Zirkozaurre Konpainiak ikuskizun berritzaile baten aurrestreinaldia eskeiniko digu. Aukera paregabea!

"Tiempo" es un espectáculo circense sorprendente, que combina malabarismo, acrobacia y danza. Es una propuesta cautivadora que a través de imágenes audiovisuales nos hará transitar en un viaje entre tiempos paralelos, cuerpos y mentes... La Compañía Zirkozaurre nos ofrece el preestreno de su innovadora propuesta. ¡Una oportunidad excepcional!

Auditorioan / Auditorio
 Iraupena / Duración: 45'
 Sarrera / Entrada: Ikus prezio taula / Ver tabla precios (zenbakituak)
<http://zirkozaurre.com/>



Zirkoa / Circo

Ludo Circus Show

Compañía Ludo Circus (Sevilla)

Zirkuaren bidez jokoaren espiritua eszenaratzea da Ludo Circus Show, atmosfera bat, egoera ludiko bat. Zazpi pertsonai agertokira jolasteko gogoz agertzen direnean, irabazle eta galtzaile agertzen dira, boronda-tezko eta nahi gabeko kolpeak eman eta jasotzen. Ageri dira ere sintonia eta desengainua, dibertsioa, talde-lana eta indibidualismoa. Halako batean, nonbait, denok jokatu dugu. Edo agian ez diogu utzi...

LUDO Circus Show es la puesta en escena del espíritu del juego a través del circo, es una atmósfera, un estado lúdico. Cuando siete personajes se asoman al escenario con ganas de jugar, aparecen ganadores y perdedores, golpes voluntarios e involuntarios, sintonía y desencanto, diversión, trabajo en equipo e individualismo. En algún momento, en algún lugar, todos hemos jugado. O tal vez no hemos dejado de hacerlo...

Auditorioan / Auditorio
Iraupena / Duración: 60'
Sarrera / Entrada: Ikus prezio taula / Ver tabla precios (zenbakitua)
www.nueveunocirco.com



Abonu eta sarrerren salmenta / Venta de abonos y entradas

Abonua abenduaren 10etik 13ra erosi ahal izango dira. Sarrera solteak abenduaren 17tik aurrera jarriko dira salgai.

Los abonos se podrán adquirir desde el 10 al 13 de diciembre. Las entradas sueltas se pondrán a la venta a partir del 17 del mismo mes.

Prezioak / Precios

Abonos

5 egunetarako abonua **30 €**
Abono para los 5 días

Sarrera solteak / Entradas sueltas

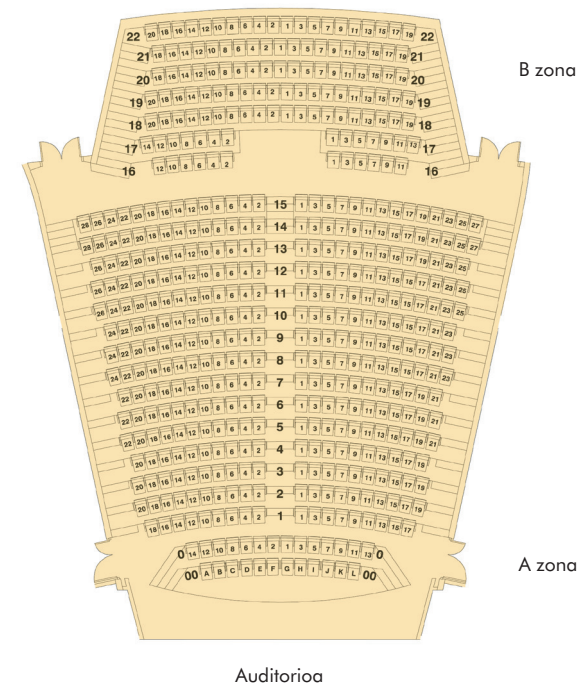
Sarrera bat (bakoitza) **10 €**
Una entrada (cada una)

Bi sarrera (bakoitza) **8 €**
Dos entradas (cada una)

Hiru, lau, bost, sei edo zazpi sarrera (bakoitza) **7 €**
Tres, cuatro, cinco, seis o siete entradas (cada una)

Zortzi sarrera edo gehiago (bakoitza) **6 €**
Ocho o más entradas (cada una)

Deskontuak Bastero Kulturguneko txarteldegian bakarrik aplikatuko dira
Los descuentos sólo se aplicarán en la taquilla de Bastero Kulturgunea.



Oharrak / Normas

Ikuslearen adina edozein delarik ere, ziurtasun arrazoiengatik, aretoetan ez da aurrikusia dagoen ikusle kopurua baino gehiago onartuko.

Ikuskizunaren izaeraren arabera erabakiko da hasi ondoren iritsitako ikusleei sarrera debekatzea edo baldintzatua uztea.

Por razones de seguridad, no se permitirá la entrada en un número mayor a lo previsto en cada sala, independientemente de la edad de los espectadores. En función del carácter del espectáculo, se podrá rechazar o admitir bajo condiciones el acceso de los espectadores que hayan llegado una vez comenzado el mismo.

Gabon hauetan Kultura opari Estas Navidades regala Cultura

Urtean
40 €
al año

Basteroko Bazkide izateagatik

2 sarrera doan ikuskizunetarako

2 sarrera doan zinerako

Ikuskizun guztietan %25eko beharpena

Sarrerak erreserbatzeko lehenetsuna

Ernaitza eta Stop liburudendetan beharpena

Hainbat museotan deskontuak

Sarrerren zozketak urtean zehar

Por ser Socio/a de Bastero

2 entradas gratuitas a los espectáculos

2 entradas gratuitas para el cine

Descuento del 25% en todos los espectáculos

Preferencia en la compra de entradas

Descuentos en las librerías Ernaitza y Stop

Descuentos en diferentes museos

Sorteo de entradas durante el año

Eskatzailearen datuak / Datos del/de la solicitante

Izen abizenak / Nombre y apellidos

Jaiotze data / Fecha nacimiento

N.A.N. / D.N.I.

Helbidea / Dirección

K.P. / C.P.

Herría / Localidad

Telefonoa / Teléfono

Mugikorra / Móvil

E-mail

Nola jaso nahi duzu informazioa ? / ¿Cómo quiere recibir la información?

E-mail Posta arruntez/Correo postal Euskaraz Bietan/Bilingüe

Onartzen dut espreski eskaera honetan jasotzen diren izaera pertsonaleko datuak tratatuak izan daitezzen Basteroko bazkide izateagatik eratorzen diren gaietarako
 Consiento expresamente el tratamiento de los datos de carácter personal recogidos en la instancia para todos aquellos asuntos que se deriven de la condición de ser socio/a de Bastero

Banketxerako kargu agindua / Orden de domiciliación bancaria

Titularraren izen-abizenak / Nombre y apellidos del titular

N.A.N. / D.N.I.

Bastero Kulturgunea-Andoaingo udalak bidalitako 40€tako erreziboa onartzen dut
Acepto el cargo de 40€ realizado por Bastero Kulturgunea-Andoaingo udala

Eskatzailearen sinadura / Firma del/de la solicitante

Data / Fecha

[datuen babeserako oharra]

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 13ko 1999/15 lege organikoan ezarritakoaren arabera, hemen emandako datuak Andoaingo Udaltzaren jabetzakoa den "Bastero kulturguneko bazkideak" fitxategian sartuko dira eta kultur ihardueraren berri emateko erabiliko dira. Era beran, datuak sarziteko, zuzentzeko, ezeztatzeko eta abarretarako, helbide honetara jo dezakezula jakinarazten dizugu:

En cumplimiento de lo establecido en la ley orgánica 15/1999, de 13 diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos que nos facilita en este formulario, pasarán a formar parte del fichero de "Socios de Bastero Kulturgunea", propiedad del Ayuntamiento de Andoain y será utilizado para enviar información relativa a la actividad cultural. Asimismo, le informaremos que puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación en esta dirección:

Bastero kulturgunea. Ondarreta kalea 1B. 20140 Andoain . Tel: 943 303 540. E-mail: bastero@andoain.eus



Bastero Kulturgunea
Ondarreta 1 B
20014 Andoain
Tlfnoa: 943 303 540
bastero@andoain.eus
www.bastero.eus

